|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Part I – Supplier Certificate of Conformity** Teil I – Konformitätsbescheinigung des Lieferanten | | | | | | | **1. Supplier COC Serial No.**  1. CoC Serien-Nr. des Lieferanten | |
| **2. Supplier (Include Name, Address, Email etc.):**  2. Lieferant (Name, Adresse, E-Mail usw.): | | | | **3. Contract Number:**  3. Vertrags-Nr: | | | | |
|  | | | | **4. Contract Modification Number:**  4. Vertragsänderungs-Nr: | | | | |
| **5. Approved Deviations and/or Concessions**  5. Genehmigte Abweichungen und/oder Sonderfreigaben: | | | | **6. Acquirer (Include Name, Address, Email etc.):**  6. Beschaffer (Name, Adresse, E-Mail usw.): | | | | |
| **7. Delivery Address:**  7. Lieferadresse: | | | | **8. Applicable to** / Anwendbar auf:  **Partial Delivery Number/**Nr. der Teillieferung:  **Final Delivery Number/**Nr. der Endlieferung: | | | | |
| 9. Contract Item:  9. Artikel-Nr: | | 10. Product Description or Part #  10. Produktbeschreibung o. TKZ | 11. Quantity:  11. Menge: | | | 12. Shipment  Document:  12. Versanddokument: | | 13. Undelivered  Quantity:  13. Nicht ausgelieferte Menge: |
|  | |  |  | | |  | |  |
| 14. Remarks or Comments:  14. Anmerkungen oder Stellungnahmen: | | | | | | | | |
| **15. Supplier Statement of Conformity:  It is certified that apart from the approved deviation permits/concessions noted in Block #5 above, the   products listed above conform in all respects to the contract requirements.**  15. Konformitätserklärung des Lieferanten:  Es wird bestätigt, dass die oben aufgelisteten Produkte, abgesehen von den in Feld 5 (siehe oben) aufgeführten und genehmigten Abweichungen/Sonderfreigaben, in jeder Hinsicht den vertraglichen Anforderungen entsprechen. | | | | | | | | |
| Date: Datum: | Supplier Name and Title: Name und Titel des Lieferanten: | | | | Supplier Signature:  Unterschrift des Lieferanten: | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Part II – GQAR Statement of GQA Teil II – Erklärung des Güteprüfers zur Güteprüfung | | **1. Supplier COC Serial No.**  1. CoC Serien-Nr. des Lieferanten | |
| **2. Supplier**  2. Lieferant: | | | |
| **3. Contract Number:**  3. Vertrags-Nr.: | | **4. Contract Modification Number:**  4. Vertragsänderungs-Nr.: | |
| **5. Remarks or Comments:**  5. Anmerkungen oder Stellungnahmen: | | | |
| **6. Government Quality Assurance Representative Statement of GQA:**  **Referring to the CoC indicated in Block 1, this is to attest that Government Qualitiy Assurance has been   performed, within the provisions of STANAG 4107, AQAP 2070 and in accordance with the agreed   RGQA No.**      /**Rev**      **(The GQAR Statement of GQA above and the GQAR signature below do not mean acceptance on behalf of   the Aquirer and/or Delegator of the supplies identified by the Supplier in Part I, do not necessary mean that   the individual items have been inspected, nor do they mean that certification have been granted).**  6. Erklärung des Güteprüfers zur Güteprüfung:  Auf die Konformitätsbescheinigung in Feld 1 Bezug nehmend wird hiermit bestätigt, dass die Güteprüfung nach den Bestimmungen gemäß STANAG 4107, AQAP 2070 und in Übereinstimmung mit dem angenommenen Güteprüfantrag Nr.      /Änd.     . durchgeführt wurde.  (Die obige Erklärung und die nachstehende Unterschrift des Güteprüfers zur Güteprüfung bedeuten nicht die   Annahme der durch den Lieferanten in Teil I bezeichneten Lieferungen im Namen des Beschaffers und/oder des   Beauftragenden. Sie bedeutet nicht notwendigerweise, dass die einzelnen Artikel geprüft wurden und bedeutet auch   nicht die Anerkennung von Bestätigungen). | | | |
| **Date**/Datum: | **GQAR Information**/Angaben zum Güteprüfer:  **Name:**/Name:  **Phone Number:**/Telefon:  **Email Address:**/E-Mail: | | **GQAR Signature**/Unterschrift des Güteprüfers: |